

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 239

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 13. Oktober 1969
Berne, lundi 13 octobre 1969

2349

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 239

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année env. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 239 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsforderung.
S. I. La Reine des Bois B SA, Lausanne.
Series Réunies SA, en liquidation, Moudon.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die ab 1. Oktober bis 31. Dezember 1969 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01–19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12 und Beträge des Zusatzzoll, die vom 1. Oktober 1969 bei der Einfuhr in die EWG anwendbar sind.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Freiburg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell L.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

29. September 1969. Plastikmasse.
Hermann Hauser AG, in Volketswil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 73), Fabrikation von Plastikmassen für Wände und Decken usw. Statuten am 29. August 1969 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden, zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

2. Oktober 1969.
Book Club AG (Book Club Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Juli und 7. August 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in- und ausländischer Vertrieb von Druck- und Verlagsprodukten, insbesondere von Büchern, die für Buchklubs in Frage kommen; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2–5 Mitglieder: Dr. Ulrich Bär, von Zürich, in Zumikon, Präsident, Robert Moser, von Zäziwil, in Kloten, Martin B. Gordon, Bürger der USA, in New York; alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: St. Peterstrasse 10, Zürich 1 (c/o City-Druck A.-G.).

2. Oktober 1969. Waren aller Art, Radios, Photoapparate.
Spectrum Trade Ltd., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Tannegg 1, Zürich 3. Statutendatum: 12. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gesellschaft übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Spectrum International Trade R. Bollag», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 304 464.25) und Passiven (Fr. 242 348.91) gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1969 zum Preise von Fr. 62 115.34, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mit dem erwähnten Geschäft gehen auch drei Eigentumschuldbriefe an die Gesellschaft über, von denen zwei für eine in der angeführten Bilanz enthaltene Geschäftsschuld und einer für eine nicht an die Gesellschaft übergehende Privatschuld des bisherigen Inhabers des Geschäftes verpfändet sind. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Radio- und Photoapparaten. Kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Bösch, von Krummenau SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1969.
Andelfinger Apparate-Fabrik AG, in Kleinandelfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse. Statutendatum: 18. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck: Fabrikation von und Handel mit gedruckten Schaltungen sowie elektrotechnischen Produkten aller Art und ist berechtigt, auf den erwähnten Fachgebieten Lizenzverträge abzuschliessen, Vertretungen zu übernehmen, technische Beratungen durchzuführen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz May, von Rohrbach BE, in Kleinandelfingen, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1969. Verlagsvertretungen.
Ruedi Blattmann AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2379), Übernahme von in- und ausländischen Verlagsvertretungen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. September 1969 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1969. Erdbewegungsmaschinen.
Hans Eberle AG, in Kloten (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2841), Handel mit Erdbewegungsmaschinen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 17. September 1969 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1969. Fleisch- und Wurstwaren.
Otto Ruff A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1962, S. 2014), Fabrikation von und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren sowie Konserven. Unterschrift von Fritz Niedermann erloschen.

2. Oktober 1969. Eisen, Kunststoffe.
Küderli A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 451), Handel mit Eisen, Kunststoffen und Metallen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Walter Adolph, von Zürich, in Zollikon.

2. Oktober 1969. Spielautomaten.
M. Hauser, in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2185), Vertrieb von Spiel- und Warenautomaten usw. Neues Geschäftsdirektor: Langstrasse 33.

2. Oktober 1969. Maschinen.
Emhart Zürich SA., in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1967, S. 1974), Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. Prokura von Otto E. Wirth erloschen.

2. Oktober 1969. Folien.
Ironflex AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 168), Vertrieb von Kunststoffen usw. Max Wegenstein infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. Oktober 1969.
Schweizerische Elektrotechnischer Verein (SEV) (Association Suisse des Electriciens (ASE)) (Associazione Svizzera degli Elettrotecnici (ASE)), in Zürich 8 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1543), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Christen, von Wolfenschiessen, in Zürich.

2. Oktober 1969.
Bally-Schuhe Verkauf A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1968, S. 1995), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Die Unterschrift von Fritz Streuli ist erloschen. Thomas Oederlin führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ruedi Koller, von Herisau, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

2. Oktober 1969. Elektronische Maschinen.
General Radio Company (Overseas), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1964, S. 1223), Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Apparaten usw. Peter J. Macalka ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Norbert Kuster, dessen Prokura erloschen ist, als Delegierter, und Dr. Donald B. Sinclair, Bürger der USA, in Concord (Massachusetts, USA).

2. Oktober 1969.
Genossenschaft für Alterswohnungen in Zumikon, in Zumikon (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1965, S. 2503), Reinhard Hardmeier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien Erich Eichler, von Zürich, in Zumikon, als Präsident, und Ernst Baur, von Zürich, in Zumikon. Neues Geschäftsdirektor: Leugruestrasse 16 (bei Erich Eichler).

2. Oktober 1969.
Romitec-Engineering AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 127. Statutendatum: 24. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Projektierung und Lieferung von Maschinen und technischen Anlagen; kann alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen, insbesondere sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. John G. Wittmann, von Dägerlen, in Zürich, Präsident, und Franz Nussbaumer, von Wallisellen und Kirchenthurnen, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

25. September 1969.
Holzverwertungsgenossenschaft Bern (HGB) (Société Coopérative de Valorisation du Bois Bern «CVB») in Bern. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 29. November 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Möglichst günstige Verwertung waldfwirtschaftlicher Produkte der Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Ausserdem hat jedes Mitglied ein von der Verwaltung zu bestimmendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Für die Verbindlichkeit haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und 5 bis 7 weiteren Mitgliedern. Fritz Berger, von Linden, in Linden, ist Präsident; Dr. Otto Messner, von und in Bern, Vizepräsident. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Karl Lötcher, von Emmen, in Zollikofen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdirektor: Zeughausgasse 18 (gemietete Räume).

1. Oktober 1969. Metzgerei.
Christian Steiner, in Bern. Inhaber der Firma ist Christian Steiner, von Eggwil, in Bern. Metzgerei. Kramgasse 39.

2. Oktober 1969. Schreinerzeugnisse usw.
Christian Wyss, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, Montage von und Handel mit Schreinerzeugnissen und Metallzargen, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2192). Neue Geschäftsführer: Montage von und Handel mit Schreinerzeugnissen und Metallzargen; Handel mit Waren aller Art.

2. Oktober 1969. Buchbinderei.
Gygax & Co., in Bern, Betrieb einer Buchbinderei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1957, S. 2838). Fritz Gygax, Vater, ist am 31. Dezember 1966 als Kommanditist ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 28 000 und seine Unterschrift ist erloschen. Auf 1. Januar 1967 ist als neue Kommanditistin mit einer Kommandite von

Fr. 20 000, liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft, eingetreten: Gertrud Gygax-Macquat, von Bleienbach, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Rudolf Gygax, nun in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Die Vormundschaftsbehörde von Köniz hat das Rechtsgeschäft unter den Ehegatten Gygax-Macquat am 25. August 1969 im Sinne von Art. 177 ZGB genehmigt. Beim unbeschränkt haftenden Gesellschafter Rudolf Gygax fällt die Bezeichnung «Sohn» dahin. Neue Firma: R. Gygax & Co.

Bureau Biel

2. Oktober 1969. Restaurant.
W. Moor, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Sternen» (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1961, S. 2235). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Oktober 1969. Restaurant.
Theresa Moor-Winistörfer, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Theresa Moor geb. Winistörfer, von Oberweningen, in Biel. Betrieb des Restaurants «Zum Sternen». Madretschstrasse 5.

Bureau Burgdorf

2. Oktober 1969. Restaurant.
Hans Feutz, in Burgdorf, Restaurant Lochbach (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1943). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Courtenay

1^{er} octobre 1969. Horlogerie.
Willy Berger, à Tramelan, fabrication d'horlogerie (FOSC du 7. 10. 1964, N° 233, p. 3000). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 octobre 1969. Participations.
Suker SA (Suker AG) (Suker Ltd.), à Tramelan, acquisition et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers, en particulier de participations à des sociétés, ainsi que le financement d'entreprises (FOSC du 8. 2. 1955, N° 32, p. 370). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtenay par suite de transfert du siège de la société à Bienne (FOSC du 18. 9. 1969, N° 218, p. 2151).

Bureau Fraubrunnen

2. Oktober 1969. Schreinerei.
Fritz Keller, in Urtenen. Inhaber der Firma ist Fritz Keller, von Schlosswil, in Urtenen. Schreinerei. Innenausbau. Unterdorfstrasse 5.

Bureau Laufen

1. Oktober 1969. Immobilien.
Ageda AG, in Laufen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 598). Aus dem Verwaltungsrat ist Ferry Grossert ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Moutier

2 octobre 1969. Garage, etc.
Pierre Steulet S.A., à Courrendlin, exploitation d'une station d'essence, d'un garage et d'un atelier de réparation, ainsi que le commerce d'automobiles, remorques et véhicules utilitaires et la location de voitures, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1964, N° 211, p. 2750). L'administrateur Pierre Vallet a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Steulet jun., de Rossmaison, à Courrendlin, a été nommé administrateur. Il engage la société en signant collectivement à deux avec l'administrateur Dr. Hans Leupin ou avec les fonds de procuration Aimé Charmillot et Raymond Gros, tous déjà inscrits.

Bureau de Porrentruy

2 octobre 1969.
Manufacture de boîtes de montres Germain Sanglard S.A., à Cornol (FOSC du 5. 7. 1968, N° 155, p. 1460). Les pouvoirs de Claude Bobillier, fondé de pouvoirs, sont éteints; sa signature est radiée. Georges Comment, d'Alle, à Porrentruy, a été nommé fondé de pouvoirs. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un autre fondé de pouvoirs déjà inscrit.

2 octobre 1969.
La Coopérative d'Ajoie, à Porrentruy, société coopérative ayant pour but le bien-être social de ses membres et l'amélioration de leur condition économique (FOSC du 29. 4. 1963, N° 98, p. 1219). René Ecabert, jusqu'ici vice-président et André Worpe, jusqu'ici directeur, ont démissionné; en conséquence leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Roger Etienne, de Courtemaiche, à Porrentruy, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président; René Godat, de Les Bois, à Porrentruy, jusqu'ici membre du conseil d'administration, a été nommé directeur; ils continuent tous deux à engager la société par leur signature collective à deux.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. September 1969. Drogerie, Metzgerei, Tea-room.
U. Leemann, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Urs Fritz Leemann, von Arni b. Biglen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Handel mit Lebensmitteln, Betrieb einer Drogerie, einer Metzgerei und eines Tea-room. Alte Bernstrasse.

1. Oktober 1969.
Baugenossenschaft für Angestellte der Heil- & Pflegeanstalt in Münsingen, in Münsingen, Verschaffung von Wohngelegenheiten an die Mitglieder (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1961, S. 62). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. September 1965 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1969. Damenkonfektion, Mercerie.
May & Co., in Konolfingen, Kollektivgesellschaft, Handel mit Damenkonfektion, Mercerie, Bonneterie (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1417). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

1. Oktober 1969. Möbel.
Walter Wytenbach, in Münsingen, Möbelwerkstätte und Innenausbau (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1946, S. 2018). Die Firma wird im Handelsregister infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Oktober 1969. Elektrische Installationen usw.
Frommherz u. Mollet, in Biglen, Kollektivgesellschaft, elektrische Unternehmungen, Verkauf von Apparaten (SHAB Nr. 85 vom 12.4. 1965, S. 1152). Die Gesellschafter Willy Frommherz und Fritz Mollet wohnen nun beide in Biglen.

1. Oktober 1969.
Skliff Schindlerberg A.G., in Linden b. Oberdiessbach (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1965, S. 3782). In der ordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 54 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 280 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 200. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt.

2. Oktober 1969. Garage usw.
Paul Gasser-Bachmann, in Jassbach, Gemeinde Linden b. Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Paul Gasser-Bachmann, von Belp, in Jassbach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Margrit Gasser-Bachmann, Ehefrau des Paul, von Belp, in Jassbach, Gemeinde Oberdiessbach. Betrieb einer Autogarage mit mech. Reparaturwerkstätte, Tankstelle und Handel mit Autos, Motos, Velos und landwirtschaftlichen Maschinen; Transporte von Personen und Gütern.

Uri — Uri — Uri

2. Oktober 1969.
Bautypen AG, in Altdorf (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 1. Oktober 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 erhöht auf Fr. 250 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Schwyz — Schwyz — Svitto

30. September 1969.
Wienerwald-Restaurants A.G., in Feusisberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Gastwirtschafts-Gewerbes usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 444). Rolf Schielein, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift.

30. September 1969. Bäckerei, Konditorei.
Rudolf Renggli, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 80 vom 27. 3. 1920, S. 374). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. September 1969. Bäckerei.
Rudolf Renggli-Ulrich, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber der Firma ist Rudolf Renggli-Ulrich, von Wertheimstein LU, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Bäckerei. Eisengasse 4.

30. September 1969. Elektrische Erzeugnisse.
Siegfried Peyer Ing. & Co., in Wollerau, Fabrikation und Verkauf von Spezialerzeugnissen für die Elektroindustrie usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 313). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Graber, von Schötz LU, in Bernmünster; René Schneider, von Turbenthal, in Richterswil; Hermann Schwartz, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil; und Johann-Heinrich Spinner, von Acugst A., in Adliswil.

30. September 1969.
Ausser-Schwyzische Fluggemeinschaft, in Wangen, Verein (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1963, S. 2864). Der Präsident Alfred Steiner sowie Paul Mattie, Niklaus Meier, Ewald Kiefer, Armin Nägeli, Hans Fridli und Alfred Theiler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Erich Rusterholz, von Richterswil, in Lachen, zugleich als Präsident; Alois Landolt, von Näfels, in Lachen, als Aktuar; Georges Bourquin, von Sonvilier, in Stäfa, als Kassier; und als Beisitzer Robert Fuchs, von Freienbach, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg; und Dr. Edwin Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Rapperswil SG. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

30. September 1969.
Axenstein Immobilien A.G., in Morschach (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1964, S. 2391). Der Präsident Dr. Bruno Flüeler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun Kurt Gratwohl, bisher Mitglied. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1969.
Axenstein Park A.G., in Morschach (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1964, S. 2391). Der Präsident Dr. Bruno Flüeler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun Kurt Gratwohl, bisher Mitglied. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1969. Hotel-Restaurant.
Albert Janzer sen., in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber der Firma ist Albert Janzer sen., von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Betrieb des Hotel/Restaurants Ochsen. Bahnhofstrasse 18.

30. September 1969. Elektrische Apparate.
A. Fuchs, in Freienbach. Inhaber der Firma ist Albert Fuchs, von Horgen, in Freienbach (Post Wollerau). Einzelprokura führt Margrit Fuchs-Ruggle, von Horgen, in Freienbach. Elektrische Installationen und Verkauf elektrischer Apparate. Hauptstrasse 427a.

2. Oktober 1969. Chemische Produkte.
Walter Reichmuth, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber der Firma ist Walter Reichmuth, von Oberiberg, in Seewen; Gemeinde Schwyz. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Kaltbach.

2. Oktober 1969. Bäckerei.
Bernhard von Flüe-Jeck, in Lachen. Inhaber der Firma ist Bernhard von Flüe-Jeck, von Sachseln OW, in Lachen. Bäckerei, Konditorei, Café, Herrengasse.

2. Oktober 1969.
Leopold Mantz/Erben, Rigi-Drogerie, Sanitätsgeschäft, Farbwaren, Kolonialwaren und Zigarrenspezialgeschäft, in Küsnacht am Rigi. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1957, S. 2299). Die Gesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst; Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1969 und Sacheinlagevertrag vom 24. September 1969 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Mantz AG», in Küsnacht am Rigi, übernommen.

2. Oktober 1969. Drogerie usw.
Mantz AG, in Küsnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Handelsgeschäftes für Drogenwaren, Lebensmittel und Tabakwaren. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. September 1969 und Übernahme-Bilanz per 31. Mai 1969 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Leopold Mantz/Erben, Rigi-Drogerie, Sanitätsgeschäft, Farbwaren, Kolonialwaren und Zigarrenspezialgeschäft», wobei die Aktiven Fr. 739 374.21 und die Passiven Fr. 255 655.81 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 483 718.40, wovon Fr. 380 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden; Fr. 120 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leopold Mantz, von Zürich, Präsident und Delegierter, und Othmar Langenegger, von Baar, Mitglied, beide in Küsnacht am Rigi. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 5.

2. Oktober 1969. Mode-Sportgeschäft.

J. Stieger Erben, Inhaber Hermann Stieger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Mode- und Kolonialwaren, Sportgeschäft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1950, S. 1670). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Oktober 1969. Souvenirs, Raucherwaren.

J. Stieger Erben, Inhaberinnen Frau Frieda Stieger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaberinnen der Firma ist Frieda Stieger-Meyer, von Oberriet SG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Verkauf von Souvenirs, Schokoladen und Raucherwaren. Bahnhofstrasse 12.

2. Oktober 1969.
Darlehenskasse Yberg in Oberiberg, in Oberiberg (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1964, S. 3608). Der Aktuar Meinrad Eberle ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand zugleich als Aktuar wurde Xaver Marty-Lagler, von Unteriberg, in Studen, Gemeinde Unteriberg gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Fribourg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Oktober 1969. Laiterie, porcherie.
Emile Friedly, à Pont-la-Ville. Le chef de la raison est Emile Friedly, de Marbach LU, à Pont-la-Ville. Exploitation de la laiterie-porcherie du Haut.

2. Oktober 1969. Epicerie, etc.
Jean Giller-Brodard, à La Roche. Le chef de la raison est Jean Giller, de Vuadens, à La Roche. Epicerie, débit de pain, de vin et boissons non alcoolisées.

2. Oktober 1969. Boulangerie, épicerie.
Paul Lehmann, à La Roche, boulangerie, épicerie (FOSC du 31. 3. 1939, N° 76, p. 666). La raison est radicie par suite de remise de commerce.

2. Oktober 1969. Participations, etc.
Findus International S.A., succursale de Broc, participations etc. (FOSC du 7. 2. 1969, N° 31, p. 303). Aus sieg principal à Châtel-St-Denis. Max Gloor, de Zurich et Boniswil AG, à La Tour-de-Peilz, est nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Joseph Rivollet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La signature du sous-directeur Robert Kraft est radicie.

2. Oktober 1969. Bois, scierie, etc.
Les Fils de Jules Levrat, à Bulle, commerce de bois, scierie, caisserie (FOSC du 13. 7. 1960, N° 161, p. 2081). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1969. Elle ne subsiste plus que pour la liquidation qui sera opérée par les deux associés ayant la signature collective à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1^{er} octobre 1969. Epicerie, mercerie, etc.
Alfred Bernet, à Estavayer-le-Lac, épicerie, mercerie, tissus, confections (FOSC du 8. 5. 1931, p. 1003). Cette raison est radicie par suite de remise du commerce.

1^{er} octobre 1969. Confection, mercerie, articles de ménage, etc.
Louis Bernet, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Louis Bernet, fils d'Alfred, de Zuzwil, à Estavayer-le-Lac. Commerce de confection, tissus, trousseaux, mercerie, bonneterie, articles de ménage.

Bureau de Fribourg

Complément.
Les Editions Nonant, société coopérative, à Fribourg (FOSC du 1. 10. 1969, N° 229, p. 2259). Adresse: Fribourg, 17, rue des Forgerons.

1^{er} octobre 1969. Participations.
Kusehu S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales ou autres; d'acquiescer, d'affermir, de gérer et de vendre toutes propriétés immobilières, mobilières ou intellectuelles, soit des brevets, inventions, marques suisses ou étrangères. La société peut s'occuper de gérance de fortunes. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations se font par une seule insertion dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Philippe Andersen, de Morges, à Muri BE, administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: 20, rue St-Pierre, chez M^r René Monféri, avocat.

1^{er} octobre 1969. Participations, etc.
Nopco Chimie S.A., à Fribourg, participation dans le domaine de l'industrie chimique, etc. (FOSC du 15. 7. 1968, N° 163, p. 1534). Edwin A. Robinson ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radicie. Alexandre J. Mussard, de Genève, à Paris, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1. Oktober 1969. Maschinen, Werkzeuge usw.
S. Lambert A.G., in Grenchen, Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 2. 1965, S. 1295). An Walter Hediger, von Reinaeh AG, in Biel, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

1. Oktober 1969. Restaurant.
Gertrud Bürki-Kämpf, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Grenchenerhof» (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1966, S. 2720). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Gertrud Kaufmann. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in **Gertrud Kaufmann**.

1. Oktober 1969. Bäckerei und Konditorei.
Rudolf Marti, in Grenchen, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1960). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1969. Hartmetallwerkzeuge, Uhren usw.
Planesa G.m.b.H. (Planesa S.A. r.l.), bisher in Biel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1825). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. September 1969 wurde der Sitz nach Grenchen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Hartmetallwerkzeugen, technischen Neuheiten, Uhren und Uhrenbestandteilen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Oktober 1948 und wurden am 22. August 1949, 12. Februar 1952 und 19. September 1969 revidiert. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Einzige Gesellschafterin ist Alma Meier geb. Knöpfli, von Oberdorf SO, in Grenchen, mit einer Stammeinlage von Franken 20 000. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Othmar Haller, von Beinwil am See, in Biel, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Allmendstrasse 41.

Bureau Olten-Gösgen

1. Oktober 1969.
Preval Cosmetics S.A., in Dulliken. Mit Statuten vom 30. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: einge-

schriebener Brief und sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, durch Veröffentlichung im SHAB, welches Publikationsorgan ist. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Rudolf Süess, von Buttisholz, in Starkkirch-Wil. Einzelprokura ist erteilt an Josefina Süess, von Buttisholz, in Dulliken. Domizil: Hardstrasse 77, bei der «Dr. H.R. Süess A.G.».

1. Oktober 1969. Automobile, Autoreparaturen.

Garage Schenker, in Däniken. Inhaber: Ernst Schenker, von Walterswil SO, in Däniken. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Margrit Schenker, von Walterswil SO, und Fritz Grünig, von Burgistein, beide in Däniken. Handel mit Automobilen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Oltnerstrasse 225.

2. Oktober 1969. Spenglerei, Installationen usw.
Bondt & Co., in Däniken. Spengler, Installationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1961, S. 2598). Der Gesellschafter Konrad Bondt, junior, ist ausgeschieden. Josefina Bondt geb. Reichmuth, von Urnäsch, in Däniken, Ehefrau des Gesellschafters Hansjörg Bondt, ist als Gesellschafterin eingetragen.

2. Oktober 1969.
Konrad Bondt, sanitäre Anlagen, in Däniken. Inhaber: Konrad Bondt, von Urnäsch, in Däniken. Erstellung sanitärer Installationen, Handel mit Waschmaschinen und verwandten Einrichtungen. Unterdorf 363.

2. Oktober 1969.
Papeteristen-Einkaufsgenossenschaft (PEG), in Olten (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1963, S. 2780). Das Mitglied des Ausschusses Hans R. Fischer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Fritz, von Schöfflisdorf und Zürich, in Zürich, wurde in die Verwaltung und zum Mitglied des Ausschusses gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied der Verwaltung und Geschäftsführer Kurt Müller führt nun anstatt Einzelunterschrift, Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heini P. Eggli, von Laufen-Uhwiesen, in Olten.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1. Oktober 1969. Sanitäre Anlagen usw.
Emil Bula, in Binningen. Bauspengerei, Installationen, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1956, S. 3195). Diese Einzelfirma ist infolge Ueborgabe des Geschäftes erloschen.

1. Oktober 1969. Sanitäre Anlagen usw.
M. Curschellas, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mario Curschellas-Schmid, von Tavetsch GR, in Oberwil BL. Sanitäre Anlagen und Spenglerei. Baslerstrasse 43.

1. Oktober 1969. Wäscherei.
A. Leimgruber, in Muttenz, Wäscherei (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1966, S. 1065). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Oktober 1969. Gasthaus, Metzgerei.
H. Amsler-Rudin, in Ormalingen, Gasthaus und Metzgerei zum Schlüssel (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1961, S. 2492). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neu eingetragene Einzelfirma «Frieda Amsler-Rudin», in Ormalingen.

1. Oktober 1969. Gasthaus, Metzgerei.
Frieda Amsler-Rudin, in Ormalingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Frieda Amsler-Rudin, von Densbüren AG, in Ormalingen. Betrieb des Gasthauses und der Metzgerei zum Schlüssel. Farnburgerstrasse 35.

1. Oktober 1969. Seifen, Waschmittel.
van Baerle & Cie. AG, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Seifen, Waschmitteln und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 338). Die Prokura des Walter Sommerhalder-Wagner ist erloschen.

1. Oktober 1969.
Soziale Wohnbaugenossenschaft Füllinsdorf, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3220). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1968 wurden die Statuten geändert. Der Name der Genossenschaft lautet nun **Wohnbaugenossenschaft Ebenfeld Füllinsdorf**. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist Franz Rothweiler-Buoss, Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien Otto Jegge-Lehmann, von Sisseln AG, in Füllinsdorf, in den Vorstand gewählt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

30. September 1969. Liegenschaften, Beteiligungen.
Morath AG Neuhäusen am Rheinfall, in Neuhäusen am Rheinfall. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Bauland und Liegenschaften sowie die Erstellung von Bauten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann alle Arten von Bauten, Inneneinrichtungen sowie verwandte Produkte kaufen, selbst herstellen und verkaufen, andere Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, welche zu 50% liberiert sind. Die Gesellschaft erwirbt von Willi Morath, in Neuhäusen am Rheinfall, laut Sacheinlage- und Kaufvertrag vom 26. September 1969 die im Grundbuch Neuhäusen am Rheinfall unter Nr. 556 eingetragene Liegenschaft (404 m² Hausplatz, Hofraum, Weg und Garten, mit Wohnhaus Geb.-Nr. 238, Rheinhofgässchen 10), ferner Wohn- und Büro-einrichtungen und Fahrzeuge (gemäss separaten Verzeichnissen) zum Uebnahmepreis von Fr. 45 000, wofür dem Sacheinleger 900 zu 50% liberierte Namenaktien ausgeschrieben werden. Die restlichen 100 Namenaktien zu Fr. 100 wurden durch Bareinzahlung von Fr. 5000 zu 50% liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willi Morath, von und in Neuhäusen am Rheinfall. Geschäftslokal: Rheinhofgässchen 10.

1. Oktober 1969. Tiefbau.
Reutimann, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Tiefbau (Strassen- und Kanalarbeiten) (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729) mit Hauptsitz in Waltalingen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

1. Oktober 1969. Radio, Fernsehen.
F. Gebhard, in Osterfingen, Vertrieb von elektrotechnischen Neuheiten sowie der Radio- und Fernsehbranche (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 157). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Oktober 1969. Tiefbau.
Frau Gertrud Zuppinger, in Schaffhausen. Inhaberin, die mit ihrem Ehegatten allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart hat, ist Gertrud Zuppinger-Gloor, von Fischenthal ZH, in Schaffhausen. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167 ZGB gegeben. Betrieb des Hotels «Bären». Vorstadt Nr. 35.

1. Oktober 1969. Zentrifugalpumpen.
Hidrostral AG, in Neunkirch, Herstellung, An- und Verkauf von Zentrifugalpumpen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Markus Brönnimann-Heller, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Rosmarie Stähle, geborene Stamm, ist nicht mehr Direktorin; sie wurde als Vizepräsidentin in den Verwaltungsrat gewählt und führt weiter Einzelunterschrift. Dem Verwal-

tungsrat gehört ferner ohne Unterschrift neu an: Paul J. Knill, von Appenzell, in Siblingen. Susanne Brönnimann-Heller, Sekretärin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Breganzona TI.

1. Oktober 1969. Restaurant.
Armin Moser, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Zur Kreuzstrasse» (SHAB Nr. 237 vom 11.10.1954, S. 2591). Die Geschäftsausrüstung wird geändert in: Betrieb des Restaurants «Schützenstuben» Langriet. Neues Domizil: Birchstrasse.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

1. Oktober 1969.
Ernst Kaspar, Drogerie Rotenstein, in Gais, Drogerie (SHAB Nr. 68 vom 24.3.1964, S. 944). Die Firma lautet nun: **Ernst Kaspar, Bahnhof-Drogerie Gais**. Neues Domizil: Langgasse 74.

1. Oktober 1969. Wohnbeschaffung.
Helicaa Gesellschaft, in Herisau, Genossenschaft, Vermittlung günstiger Wohn- und Feriengenehmigungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1967, S. 3388). Durch Urteil vom 9. August 1969 hat der Konkursgericht des Bezirksgerichtes Hinterland über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

1. Oktober 1969. Leuchtstoffe.
Radium Chemie A. Zeller & Co., in Teufen, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1968, S. 1848). Die Prokura von Frieda Schefer ist erloschen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

1. Oktober 1969. Velos, Haushaltsartikel.
E. Sigler-Fuster, in Weissbad, Handel mit Velos, Nähmaschinen und Haushaltsartikel (SHAB Nr. 114 vom 20.5.1953, S. 1218). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

1. Oktober 1969. Garage.
Paul Cadosch, in Weissbad (Bezirk Rüte). Inhaber der Firma ist Paul Cadosch-Bischofberger, von Vaz/Oberbaz, in Weissbad (Bezirk Rüte). Betrieb einer Motos- & Autoreparaturwerkstätte, Weissbad.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1. Oktober 1969.
Hew & Co. Ingenieur- und Bauunternehmung A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1963, S. 3216). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

1. Oktober 1969.
Hew A.G. Bauunternehmung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Das voll libertierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Hew & Co. Ingenieur- und Bauunternehmung A.G., in Chur, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1969 und Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1968, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1.702.971,40 und Passiven von Fr. 727.565, zum Uebernahmepreis von Fr. 975.406,40, wovon Fr. 300.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: lic. jur. Conrad Hew, von und in Klostern, Präsident, Erwin Horat-Hew, von Schwyz, in Chur, Protokollführer; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien, Thomas Hew-Schürch, von und in Klostern; Max Breitmeier-Hew, von Zürich, in Thalwil, und Hans Roth-Hew, von Solothurn, in Bolligen BE; letztere drei ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Anton Müller, von Näfels GL, in Teufen, Geschäftsführer, und Kollektivprokura zu zweien an Kurt Meyer, von Schaffhausen, in Chur. Geschäftsdomizil: Poststrasse 15.

1. Oktober 1969.
Plasticleaderfabrik Rapperswil A.G., in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Plasticleader und ähnlichen Artikeln für eigene und für fremde Rechnung sowie Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann auch beliebig Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung sämtlicher Aktiven und Passiven der bisherigen Zweigniederlassung Rapperswil SG der Firma Spoerry & Schaufelberger AG, in Wald, mit Rückwirkung ab 1. Januar 1969 zum Preis von Fr. 4.150.000 zu übernehmen. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Stamm-Grob, von Eglisau, Schaffhausen und Thayingen, in Eglisau, Präsident, und Max E. Stamm-Bücheli, von Schaffhausen und Thayingen, in Eglisau, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als Direktoren werden mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Willi Heller, von und in Eglisau, und Albert Vorritzi, von Oetfingen, in Eglisau. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Blöchliger, von Ernetswil, in Freienbach; Josef Frei, von Eglisau und Widnau, in Eglisau; Heinrich Sieber, von Widnau, in Stäfa, und Ernst Völlm, von Zollikon und Amriswil, in Eglisau. Geschäftsdomizil: Spinnererstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1. Oktober 1969. Konditorei, Tea-Room.
W. Ribl, in Chur. Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1946, S. 3069). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. Oktober 1969. Tea-Room.
W. Fässler, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Willi Fässler, von Appenzell, in Chur. Konditorei und Tea-Room. Reichgasse 21.

1. Oktober 1969.
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G. St. Gallen, Zweigniederlassung Chur (SHAB Nr. 86 vom 11.4.1968, S. 779). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokuren von Robert Honegger und Heinrich Leuzinger sind erloschen.

1. Oktober 1969. Hoch- und Tiefbau.
Folini AG., in Chur. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1969, S. 1981). Elio Predina, Geschäftsführer, wohnt nun in Chur.

1. Oktober 1969. Partecipazioni, terreni, ecc.
Giova S.A., in San Vittore. Con atto pubblico e statuto del 30 settembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale ammonta a fr. 50.000 ed è suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico Remo Storni.

1. Oktober 1969. Uhren, Bijouterie.
W. Muntwyler, in St. Moritz, Handel mit Uhren, Bijouterie, Juwelen usw. (SHAB Nr. 258 vom 30.10.1942, S. 2479). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. Oktober 1969.
Sipia Maschinen- und Apparate-Fabrik AG, in Zizers. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Maschinen und Apparaten, Geräten und Teilen aus verschiedenen Rohstoffen, auch aus Plastik. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberti sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Messerli, von Kaufdorf BE, in Kirchberg BE. Domizil: c/o Georg Engler, Poststrasse.

1. Oktober 1969. Möbel.
S. Camenisch, in Fuma-Station, Gemeinde Jenaz. Inhaber dieser Firma ist Simon Camenisch, von Valendas, in Fuma-Station, Gde. Jenaz. Handel mit Möbeln und Möbel-Service. Hauptstrasse.

1. Oktober 1969. Vermögenswerte, Waren aller Art usw.
Agria Export AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung aller beweglichen Vermögenswerte, Finanzierungen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Maschinen zu Export-Zwecken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberti sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Messerli, von Kaufdorf BE, in Kirchberg BE. Domizil: Tittwiesenstrasse 54.

1. Oktober 1969. Confezioni.
Nicola Bazar, in Roveredo. Calzature, stoffe, confezioni ecc. (FUSC del 5.6.1937, N° 128 p. 1303). La ditta è cancellata ad istanza del titolare perché la sua ditta non è più obbligata all'iscrizione (Art. 54 dell'ORC).

1. Oktober 1969. Landwirtschaftliche Maschinen.
M. Klaas, in Landquart Gde. Igis. Inhaber dieser Firma ist Martin Klaas, von Jenaz, in Landquart, Gde. Igis. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Schulstrasse 19.

1. Oktober 1969. Titoli, autoveicoli, partecipazioni, immobili, ecc.
Pelna S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 26 settembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di svizzeri ed esteri; la partecipazione ad imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandrilli & Bonguilemi.

2. Oktober 1969.
Hotel Alpenzone AG, in Arosa. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Hotelbetriebes mit Restaurant. Die Gesellschaft kann andere ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Parzelle Nr. 291 in Arosa, Hotel Alpenzone mit Restaurant inkl. allen Einrichtungen, zum Preise von Franken 1.150.000 zu erwerben und den Hotel- und Restaurant-Betrieb weiterzuführen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberti sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Caspar, als Präsident, und Hanna Caspar, Mitglied, beide von Schmitzen GR, in Arosa. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Hans Caspar, Verwaltungsratspräsident, Schwelliseeweg, Inner-Arosa.

2. Oktober 1969. Partecipazioni.
Ripasa Holding AG., in Coira, partecipazioni (FUSC del 11.3.1968, N° 59, p. 516). Dr. Alessandro Villa, già amministratore unico con firma individuale è ora presidente; Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, e Dr. Giorgio Dalla Volta, cittadino italiano, in Milano, membri, tutti con firma collettiva a due.

2. Oktober 1969.
Süssmost-Genossenschaft Heinzenberg-Domeschig, in Thusis (SHAB Nr. 217 vom 10.9.1964, S. 2821). Peter Felix, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident Fritz Weber, von Ebnat-Kappel, in Thusis, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

2. Oktober 1969.
Beton-Bau AG (Construction en Béton SA), Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1969, S. 158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zu Direktoren wurden ernannt: Walter Keller, von Manno, in Etoy, und Luciano Cavecchia, italienischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, und zum Vizedirektor der bisherige Prokurist Serge Matthey, dessen Prokura erloschen ist. Alle zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. Oktober 1969. Drogerie.
R. Thurner, in Savognin. Inhaber dieser Firma ist Reinhard Thurner, von Zürich, in Savognin. Betrieb der Drogerie Surses. Hauptstrasse.

2. Oktober 1969. Utensili di ogni genere.
URMA Weiss S.A., in Roveredo, utensili di ogni genere (FUSC del 14.11.1966, N° 267, p. 3598). Giuseppe Pervanger, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è pertanto estinta. Nuovo amministratore unico è John Otto Höchner-Lutz, da ed in Rheineck SG, con firma individuale.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1. Oktober 1969.
SPM. S.A. «Società per la promozione del mercato S.A.», in Muraltio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 settembre 1969. Scopo: la promozione del mercato, nel settore commerciale, industriale e finanziario svizzero ed estero. In particolare l'analisi e le ricerche, la prospezione del mercato tessino, con le relative informazioni, consulenze e studi; la mediazione in operazioni inerenti i vari settori del mercato; le rappresentanze generali con le relative organizzazioni. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: da 3 a 11 membri; attualmente compongono il consiglio d'amministrazione: Henry Schwamm, cittadino francese, in Meinier GE, presidente; Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Valcavo, vice-presidente; Giancarlo Oliatti, da Cadenazzo, in Giubiasco, segretario; Massimo Pini, da Biasca, in Gerra Gambarogio, amministratore delegato; Dr. Giorgio Covi, cittadino italiano, in Milano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale della amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: Uffici propri, Palazzo Ramogna.

Ufficio di Lugano

30 settembre 1969. Materiali, ecc.
Sise S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 settembre 1969. Scopo: la produzione e il commercio dei

materiali per segnaletica stradale ed industriale e di ogni altro macchinario o congegno o apparecchiatura elettronica relativo al campo, ivi compresa la pubblicità. Potrà effettuare compra vendita di immobili, progettazione e lottizzazione, costruzione ed amministrazione di stabili e finanziamenti. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Federico Engely, da Hugeshofen TG, in Lugano. Recapito: Via Besso '45 presso Federico Engely.

1. ottobre 1969. Immobili, ecc.
Ilme S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 settembre 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un'amministratore unica con firma individuale che è: Anna Giorgetti, da Montagnola, in Agno. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

2. ottobre 1969. Partecipazione, ecc.
Marbel S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1. ottobre 1969. Scopo: la partecipazione a imprese estere del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Arnaldo Pellegri, da ed in Ponte Tresa. Recapito: Viale Francini 1, presso l'amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

1. ottobre 1969. Immobili.
Cigno Bianco S.A. in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili (FUSC del 13.5.1969, N° 110, p. 1090). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

1. ottobre 1969. Apparecchi elettrici.
Jossar, Albert Shammah, in Chiasso, importazione, esportazioni, rappresentanze segnatamente nel campo degli apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 25.2.1963, N° 46, p. 573). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 septembre 1969. Institut.
Henry Butter, à Château-d'Oex, institut «Les Voleurs Jaunes» (FOSC du 13.4.1965, N° 86, p. 1169). La faillite, déclarée le 9 octobre 1968, a été clôturée le 23 juillet 1969. La raison est radiée d'office.

26 septembre 1969. Restaurant.
André Faction, à Rougemont, Restaurant «Le P'tit Central» (FOSC du 15.11.1966, N° 268, p. 3614). La faillite, déclarée le 18 octobre 1967, a été clôturée le 16 avril 1969. La raison est radiée d'office.

1. octobre 1969.
Ancien Hôtel Rosat S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 19.10.1962, N° 245, p. 3005). Le conseil d'administration est composé de: John-T. Owens, président (déjà inscrit); Jean Perret, secrétaire, de Renan BE et La Chaux-de-Fonds, à Château-d'Oex; Joseph Vergier (déjà inscrit); Auguste Mayor, de Grandcour, à Lausanne; Jean-Claude Gonnin, de Fontaines-sur-Grandson, à Oleyres (Avenches). L'administrateur Albert Rosat est décédé. Les administrateurs Albert Siegwart et René Graf ont démissionné. La signature du fondé de pouvoirs Brian Bailey est éteinte. Hazel Owens (déjà inscrite) demeure fondée de pouvoirs. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président John-T. Owens, du secrétaire Jean Perret, de la fondée de pouvoirs Hazel Owens. Les pouvoirs conférés au président John-T. Owens et à la fondée de pouvoir Hazel Owens sont modifiés dans ce sens.

Bureau de Moudon

1. octobre 1969.
Seieries Réunies S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 3.8.1967, p. 2828). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1969, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Seieries Réunies S.A. Moudon en liquidation**, par une commission de liquidation composée: a) des membres suivants du conseil d'administration: Albert Beutler, président; Jean Ballif, secrétaire; Marcel Schaub; b) Maurice Brailard, de Moudon et Sottens, à Moudon; Jean-Claude Raymond, du Chenit et de L'Abbaye, à Lucens; Maurice Dubi, de Schüpfen BE et Lausanne, à Lausanne; c) du directeur Eugène Devaud. La commission de liquidation est engagée par la signature collective à deux des liquidateurs Albert Beutler, Jean Ballif, Jean-Claude Raymond et Eugène Devaud. Les pouvoirs de représentation des administrateurs-délégués Albert Beutler et Jean Ballif, ainsi que ceux du directeur Eugène Devaud sont modifiés en conséquence. La signature collective de Robert Raymond, vice-président et administrateur-délégué, décédé, est radiée; il en est de même de celle du sous-directeur Henri Mottaz. Adresse de la société en liquidation: Place St-Etienne 3, chez le président Albert Beutler.

Bureau de Nyon

30 septembre 1969.
Le Grand Hôtel, Grand Hôtel de l'Observatoire, Hôtel Auberson, à Saint-Cergue, à St-Cergue (FOSC du 17.10.1960, N° 243, p. 2930). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 septembre 1969, la société a porté son capital social de fr. 200.000 à fr. 280.000 par l'émission de 800 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Les statuts ont été révisés en conséquence. Les 489 actions de priorité A de fr. 100 et les 711 actions de priorité B de fr. 100, au porteur, ont été remplacées par 1200 actions ordinaires au porteur de fr. 100. Le capital social, entièrement libéré, est ainsi actuellement de fr. 280.000, divisé en 2800 actions au porteur de fr. 100. Le bus social a été complété: il est énoncé comme suit: acquisition de tous immeubles et exploitation d'un ou plusieurs hôtels à St-Cergue; la société pourra réaliser en tous pays, ou en participation avec des tiers, toutes opérations ou affaires; gérer ou constituer toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ou immobilières ayant un rapport avec l'exploitation des hôtels. L'organe de publicité est dorénavant uniquement la FOSC. Le vice-président Albert Jaccard est décédé; sa signature est radiée. Le conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres dorénavant, est actuellement composé de: André-Louis Burnier, président; Suzanne Auberson, secrétaire (inscrits), avec signature collective à deux; Adeline Limare-Auberson, membre (inscrite), qui a désormais la signature collective à deux; Charles Krebs, de Pfäffikon ZH, à Prangins, et Nicolas Repapis, grec, à St-Cergue, membres (nouveaux), avec signature collective à deux. L'administrateur Nicolas Repapis est également directeur général, avec signature individuelle.

30 septembre 1969.
Société Immobilière les Peupliers Borex S.A., à Borex (FOSC du 5.6.1962, N° 129, p. 1656). L'administrateur unique Charles Fritsch a démissionné; sa signature est radiée. Il a été remplacé par Jacques Brack, d'Obernunforn et Nyon, à Nyon, avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

29 septembre 1969.

S.I. Studios S.A., à Orbe. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles ainsi que toutes opérations commerciales, financières et immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La première opération de la société sera d'acquiescer a) de Félix Michaud, hôtelier à Gryon, pour le prix de fr. 25 000, l'immeuble parcelle 395 du cadastre d'Orbe, soit remise de 112 m²; b) de Charles Perret, sellier à Orbe, pour le prix de fr. 5000, une portion de 34 m² de l'immeuble parcelle 397 du cadastre d'Orbe, c) de la Commune d'Orbe l'immeuble parcelle 398 du cadastre d'Orbe, soit dépôt de 236 m², pour le prix de fr. 55 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. A été désigné en qualité d'unique administrateur, avec signature individuelle: Claude-Lucien Baudat, fils de René-Maurice, d'Arnex, à Orbe. Domicile: dans les locaux de l'administrateur, Place du Marché 7.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} octobre 1969. Produits cosmétiques.

Cosmédifusion, Marcel Rubelli, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Marcel Alfred Rubelli, de Champion BE, à La Chaux-de-Fonds. Service de ventes des produits cosmétiques Odyssee. Rue des Terreaux 35.

Genève — Genève — Ginevra

30 septembre 1969. Soja.

«Germisio» Béatrice Trän, à Genève, culture, préparation et vente de pousses de soja, etc (FOSC du 14.3.1967, p. 899). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Germisio» Tuan-Kiet Trän, à Genève.

30 septembre 1969. Soja.

«Germisio» Tuan-Kiet Trän, à Genève. Chef de la maison: Tuan-Kiet Trän, du Vietnam, à Saint-Cergue VD. Culture, préparation et vente de pousses de soja; importation et exportation de toutes denrées alimentaires et articles manufacturés. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Germisio» Béatrice Trän, à Genève, 8, rue Thalberg.

30 septembre 1969. Carrelage, Café.

J. Dalings, à Lancy, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 3.5.1966, p. 1436). Nouvel objet: café-brasserie à l'enseigne «Au Carrefour». Nouvelle adresse: Grand-Lancy 2, avenue des Communes-Réunies.

30 septembre 1969. Chauffage, ventilation.

Jacques Pfanger, à Genève, chauffage et ventilation, en faillite (FOSC du 24.6.1969, p. 1462). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La maison poursuivant son activité, l'inscription subsiste.

30 septembre 1969. Atelier mécanique.

D. Brustia et S. Zanetti, à Genève, atelier de mécanique, société en nom collectif (FOSC du 26.6.1969, p. 1486). Nouvelle raison sociale: «Atelier mécanique du Prieur» D. Brustia et S. Zanetti. Les associés Danilo Brustia et Silvano Zanetti (inscrites) signent désormais collectivement à deux.

30 septembre 1969. Décoration.

Arform SA, à Genève, ensemblier-décorateur (FOSC du 7.10.1966, p. 3159). Nouvelle adresse: 55, route de Florissant.

30 septembre 1969.

British-American Tobacco (Switzerland) SA, à Genève (FOSC du 26.6.1969, p. 1486). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Lucien Parel, de et à Genève.

30 septembre 1969.

Société Immobilière Carouge-Promenades, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.2.1965, p. 502). Francis Bostico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Terrier, d'Avusy, à Carouge, président, et Jean Valencien, de Genève, à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Edouard Terrier. Siège administratif: Carouge, 15, avenue Vibert, chez la Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la Ville de Carouge.

30 septembre 1969.

Société Immobilière Carouge-Promenades Junior, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.2.1965, p. 502). Francis Bostico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Terrier, d'Avusy, à Carouge, président, et Jean Valencien, de Genève, à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Edouard Terrier. Siège administratif: Carouge, 15, avenue Vibert, chez la Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la Ville de Carouge.

30 septembre 1969.

Société Immobilière Chemin Furet lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.6.1966, p. 1830). Jean Naef et André Dutoit ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Wermuth, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue Petitot, Régie Jacques L'Huillier & Fils.

30 septembre 1969.

Société Immobilière Léopard B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.9.1962, p. 2768). Georges-René Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Delaunay, de Genève, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 septembre 1969.

Plurifinance SA, à Genève (FOSC du 19.12.1968, p. 2752). Statuts modifiés le 22 septembre 1969 sur un point non soumis à l'inscription.

30 septembre 1969. Bijouterie.

Reinhor SARL, à Genève, articles de bijouterie et joaillerie (FOSC du 8.11.1960, p. 3185). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Reinhor SARL, en liquidation. Liquidateur: Maurice Reinhard, associé (inscrit), jusqu'ici gérant, avec signature individuelle. Adresse: 8, rue Crespin, chez Maurice Reinhard.

30 septembre 1969.

Société d'Etudes et de Recherches de Techniques Nouvelles Appliquées SA, SERTNA, à Genève (FOSC du 20.1.1969, p. 134). Marc Saleur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 septembre 1969.

Société Immobilière Rue Toeffer No 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1956, p. 2873). Nouvelle adresse: 1, rue Toeffer, chez Maria-Cristina Marone. Siège administratif: Lausanne, 12 bis, place Saint-François, chez la Société Fiduciaire «Lemanon».

30 septembre 1969. Brevets, licences.

Tullamore SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 septembre 1969. But: achat, vente et exploitation de brevets, licences et marques de fabrique, plus particulièrement dans le domaine de la fabrication de chocolat, et de doucours; participations financières à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières sises à l'étranger; administration et gestion de tous titres et valeurs. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John-Graham Marks, de Grande-Bretagne, à Harlow (Essex, Grande-Bretagne), président, André Piffier d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, secrétaire, et Georges Gavillet, de et à Genève. Signature individuelle de John-Graham Marks ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 6, rue Bellot, chez André de Piffier, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 13. Januar 1969 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 11 500.—, am 27. April 1929 ausgestellt zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, ursprüngliche Schuldnerin und damalige wie heutige Pfandbesitzerin: Landwirtschaftliche Genossenschaft Knonau und Umgebung, im zweiten Rang lastend auf einem Wohnhaus mit Laden in Knonau, zirka sieben Acre 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten an der Strasse nach Uttenberg, und zirka einer Acre Gartenland zwischen Bach und Strasse liegend (Grundprotokoll Knonau, Bd. 17, S. 168/9).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innerhalb eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt wird. (202¹)

8910 Affoltern am A., den 29. Januar 1969

Bezirksgerichtskanzlei Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Langner

Es werden nachstehend bezeichnete Hypothekartitel vermisst:

1. Schuldbrief nom. Fr. 10 000.—, datiert 11. Januar 1958, laut Pfandprotokoll Oberriet, Bd. 2, Nr. 1380, lastend auf Parzelle Nr. 1694, 3436 m² Wiesland im Frohnhof, Oberriet.
2. a) Schuldbrief nom. Fr. 6000.—, datiert 15. März 1915, laut Pfandprotokoll Altstätten, Bd. 35, Nr. 15.
b) Kaufschuldverschreibungsbrief nom. Fr. 4000.—, datiert 2. Januar 1905, laut Pfandprotokoll Altstätten, Bd. 30, Nr. 24.
c) Versicherungsbrief nom. Fr. 2000.—, datiert 5. April 1909, laut Pfandprotokoll Altstätten, Bd. 32, Nr. 43 (ursprünglich eingetragene Summe Fr. 3000.—),
— alle lastend auf Parzelle Nr. 2/127, Wohnhaus Nr. 931 und Schopf Nr. 932 mit 968 m² Gebäudegrundfläche und Platz an der Kugelgasse in Altstätten.
3. Schuldbrief nom. Fr. 1500.—, datiert 2. Juni 1913, laut Pfandprotokoll Altstätten, Bd. 34, Nr. 104, lastend auf Parzelle Nr. 13/707, Wohnhaus Nr. 995 und Scheune Nr. 996 mit 2811 m² Gebäudegrundfläche und Wiese im Oberkirchen, Altstätten.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Aufforderung an beim Bezirksgerichtspräsident Oberriet in Altstätten zu melden, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (853²)

9450 Altstätten, den 10. Oktober 1969

Bezirksgerichtskanzlei
Oberriet

Die Kraftloserklärung der Obligation Serie B, Nr. 14412 des ACV Basel von nom. Fr. 10 000.— wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. September 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 13. März 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (787¹)

4000 Basel, den 9. September 1969

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Obligation 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, 1968-August, Nr. 7006, von nom. Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 30. August 1969 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (849¹)

3011 Bern, den 6. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es werden vermisst:

Schuldbrief, Fr. 10 000.—, angegangen am 1. Dezember 1934, im 5. Rang, Schuldbrief, Fr. 5000.—, angegangen am 2. Dezember 1934, im 6. Rang, Schuldbrief, Fr. 5000.—, angegangen am 3. Dezember 1934, im 7. Rang, alle haftend auf Grundstück Nr. 2196 des Grundbuches Kriens, Horwstrasse 20, Kriens.

Der Inhaber der genannten Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (846¹)

6010 Kriens, den 3. Oktober 1969

Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Land:
Dr. Glanzmann

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief vom 4. Juni 1952 von Fr. 2500.—, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Dintikon Nr. 763, Kat. Plan 3, Parzelle 653, lautend auf die Darlehenskasse Dintikon als Gläubigerin und Herrn Charles Stierlin-Gehrig, in Dintikon, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis 15. Oktober 1970, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (847¹)

5600 Lenzburg, den 2. Oktober 1969

Bezirksgericht

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 22. Mai 1969, wird der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 8. September 1965, im Betrage von Fr. 18 000.—, lastend auf GB Subingen Nr. 269, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Meyer, Architekt, Subingen, Gläubigerin: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, aufgefordert, den Schuldbrief binnen Jahresfrist dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (77/70)

4500 Solothurn, den 9. Juni 1969

Der Amtsgerichtsschreiber:
K. Flury

Der Schuldbrief von Fr. 24 000.— vom 3. Dezember 1955, Beleg Serie IV, Nr. 2531, lastend im I. Rang auf Grundstück Heimberg-Grundbuchblatt Nr. 660 des Rudolf Hänni, Schweisser, Haslikeweg 54, Heimberg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (848¹)

3600 Thun, den 3. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident I i. V.:
Ott

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Kaufschuldbrief von Fr. 800.—, ausgestellt am 21. September 1905, lautend auf den Schuldner Heinrich Illi, geb. 1882, Heinrich sel. Sohn, Landwirt, von Bonstetten, wohnhaft in Uessikon-Maur, zugunsten des Gläubigers Heinrich Hurter, im Bund-Aesch-Maur, lastend an erster Pfandstelle auf der heute der Frau Wwe. Frieda Zollinger-Schellenberg, geb. 1911, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 463 im Rälkerried, Mönchaltorf (GR. 473, Plan 16).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (216¹)

8610 Uster, den 11. Februar 1969

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

10 Namenaktien, Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich (Mäntel), Nr. 21801-10, zu je Fr. 350.— nom., lautend auf Albert Schumacher, 8046 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (548¹)

8000 Zürich, den 5. Juni 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich:
7. Abteilung

Le président suppléant du Tribunal I de Neuchâtel, conformément aux articles 870, 871 CCS, 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.— constituée en premier rang sur l'article 4242 et en deuxième rang sur les articles 4240, 4241, 4239 du Cadastre de Neuchâtel, inscrite au Registre foncier du district de Neuchâtel le 30 décembre 1927, sous le N° 367,

de produire cette titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 31 août 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (698¹)

2000 Neuchâtel, le 4 août 1969

Le président du Tribunal I

Le juge-instructeur de Sion, à la requête de M^e Albert Papilloud, avocat, à Sion, agissant pour Monsieur Jean Bérard de Zénon, à Bramois sur Sion, somme les détenteurs des titres ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sion jusqu'au 15 avril 1970, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: 14 actions de la société immobilière Entrepôts Fruitières SA, à Bramois, portant les N° 33 à 46. (845¹)

1950 Sion, le 2 octobre 1969

Le juge-instructeur

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsaufschrift des Bundesrates vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Wyni Grob AG, Basel, Spielwaren, Steinvorstadt 73 und Riehenortstrasse 28 einen Totalausverkauf bewilligt und den Herren des Verwaltungsrates H. Schweizer, F. Langmesser, Dr. R. Sigg und H. P. Wäckerlin für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder für die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 15. April 1975 auferlegt. (AA. 479)

4001 Basel, den 10. Oktober 1969

Polizeidepartement Basel-Stadt
Administrativabteilung

S. I. La Reine des Bois B SA, Lausanne

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1969 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. März 1964. Gleichzeitig hat die Gesellschaft die Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen: die S. I. La Reine des Bois B SA ist aufgelöst und ohne Liquidation in die S. I. La Reine des Bois B GmbH umgewandelt worden.

Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden der SA auf die GmbH über.

Gläubiger, die die neue Gesellschaft nicht als Schuldnerin anzunehmen gedulden, werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung spätestens bis Ende Oktober 1969 der Geschäftsführung anzumelden. (AA. 480²)

8001 Zürich, den 9. Oktober 1969

Dr. iur. R. Zollikofer
Rechtsanwalt

Scieries Réunies SA, en liquidation, Moudon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 septembre 1969 ayant décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation, les créanciers sociaux sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 octobre 1969 au président de la commission de liquidation: M. Albert Beutler, place St-Etienne 3, 1510 Moudon. (AA. 468²)

1510 Moudon, le 1^{er} octobre 1969

Au nom de la commission de liquidation:
Alb. Beutler
A. Ballif

Die ab 1. Okt. - 31. Dezember 1969 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen
17.04, 18.06, 19.01 — 19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil- betrag	Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	Nieder- lande hFl.
17.04	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt:							
	A. (unverändert)							
	B. Kaugummi mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	I. von weniger als 60 Gewichtshundertteilen	12 %	550.—	44.—	61.10	6 875	550.—	39.82
	II. von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	12 %	700.50	56.04	77.81	8 756	700.50	50.72
	C. sogenannte «weisse Schokolade»	17,6%	998.—	79.84	110.86	12 475	998.—	72.26
	D. andere:							
	I. kein Milchlakt enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17,6%	95.50	7.64	10.61	1 194	95.50	6.91
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	17,6%	246.50	19.72	27.38	3 081	246.50	17.85
	2. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17,6%	374.—	29.92	41.55	4 675	374.—	27.08
	3. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	aa) keine Stärke enthaltend	17,6%	474.—	37.92	52.65	5 925	474.—	34.32
	bb) andere	17,6%	585.50	46.84	65.04	7 319	585.50	42.39
	4. von 50 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	17,6%	570.50	45.64	63.37	7 131	570.50	41.30
	5. von 60 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	655.—	52.40	72.76	8 188	655.—	47.42
	6. von 70 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	17,6%	739.50	59.16	82.15	9 244	739.50	53.54
	7. von 80 oder mehr, jedoch weniger als 90 Gewichtshundertteilen	17,6%	820.50	65.64	91.14	10 256	820.50	59.40
	8. von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	905.—	72.40	100.53	11 313	905.—	65.52
	II. andere, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	17,6%	1049.—	83.92	116.53	13 113	1049.—	75.95
	b) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	1006.50	80.52	111.81	12 581	1006.50	72.87
	c) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	1018.—	81.44	113.08	12 725	1018.—	73.70
18.06	Schokolade und andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen:							
	A. Kakaopulver, nur durch Zusatz von Saccharose gezuckert, mit einem Gehalt an Saccharose:							
	I. von weniger als 65 Gewichtshundertteilen	16 %	554.—	44.32	61.54	6 925	554.—	40.11
	II. von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	16 %	692.50	55.40	76.93	8 656	692.50	50.14
	III. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	923.50	73.88	102.59	11 544	923.50	66.86
	B. Speiseeis:							
	I. kein Milchlakt enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	433.—	34.64	48.10	5 413	433.—	31.35
	II. Mit einem Gehalt an Milchlakt:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	18,1%	854.50	68.36	94.92	10 681	854.50	61.87
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1204.—	96.32	133.74	15 050	1204.—	87.17
	C. Schokolade und Schokoladewaren, auch gefüllt; kakaohaltige Zuckerwaren sowie entsprechende kakaohaltige Zubereitungen auf der Grundlage von Zuckeraustauschstoffen:							
	I. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	18,1%	679.—	54.32	75.43	8 488	679.—	49.16
	II. andere:							
	a) kein Milchlakt enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	18,1%	415.50	33.24	46.16	5 194	415.50	30.08
	2. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	508.—	40.64	56.43	6 350	508.—	36.78
	b) mit einem Gehalt an Milchlakt:							
	1. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	828.50	66.28	92.03	10 356	828.50	59.98
	2. von 3 oder mehr, jedoch weniger als 4,5 Gewichtshundertteilen	18,1%	974.—	77.92	108.20	12 175	974.—	70.52
	3. von 4,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen	18,1%	1102.50	88.20	122.47	13 781	1102.50	79.82
	4. von 6 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1277.50	102.20	141.91	15 969	1277.50	92.49
	D. andere:							
	I. kein Milchlakt enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	1508.—	120.64	167.51	18 850	1508.—	109.18
	b) andere	19 %	1508.—	120.64	167.51	18.850	1508.—	109.18
	II. mit einem Gehalt an Milchlakt:							
	a) von 1,5 bis 6,5 Gewichtshundertteilen:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	928.—	74.24	103.09	11 600	928.—	67.19
	2. andere	19 %	928.—	74.24	103.09	11 600	928.—	67.19
	b) von mehr als 6,5, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gehalt des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	2568.—	205.44	285.26	32 100	2568.—	185.92
	2. andere:							
	aa) «chocolate milk crumb» genannte Zubereitungen zur Herstellung von Schokolade oder Schokoladewaren, mit einem Gehalt an Milchlakt von mehr als 6,5, jedoch weniger als 11 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Kakao von mehr als 6,5, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von mehr als 50, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen, in Form von Brocken	19 %	1498.50	119.88	166.46	18 731	1498.50	108.49
	bb) andere	19 %	2568.—	205.44	285.26	32 100	2568.—	185.92
	c) von 26 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%						
	2. andere	19 %						
19.01	Malz-Extrakt:							
	A. mit einem Gehalt an Trockenstoff von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	11 %	498.50	39.88	55.38	6 231	498.50	36.09
	B. anderer	11 %	373.50	29.88	41.49	4 669	373.50	27.04
19.02	Zubereitungen zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchegebrauch, auf der Grundlage von Mehl, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	A. Malz-Extrakt enthaltend, mit einem Gehalt an reduzierenden Zuckern (als Maltose berechnet) von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	545.50	43.64	60.60	6 819	545.50	39.49
	B. anderer:							
	I. kein Milchlakt enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlakt von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) mit einem Gehalt Stärke von weniger als 14 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	68.50	5.48	7.61	856	68.50	4.96
	2. mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	16 %	484.50	38.76	53.82	6 056	484.50	35.08
	bb) von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	807.50	64.60	89.70	10 094	807.50	58.46
	b) mit einem Gehalt an Stärke von 14 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	137.—	10.96	15.22	1 713	137.—	9.92
	2. anderer	16 %	584.50	46.76	64.93	7 306	584.50	42.32
	c) mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	172.50	13.80	19.16	2 156	172.50	12.49
	2. anderer	16 %	314.—	25.12	34.88	3 925	314.—	22.73

Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI. bis IX.
Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI. bis IX.

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil- betrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Nieder- lande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	d) mit einem Gehalt an Stärke von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	299.—	23.92	33.21	3 738	299.—	21.65
	2. andere	16 %	359.50	28.76	39.93	4 494	359.50	26.03
	e) mit einem Gehalt an Stärke von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	453.—	36.24	50.32	5 663	453.—	32.80
	2. andere	16 %	550.—	44.—	61.10	6 875	550.—	39.82
	f) mit einem Gehalt an Stärke von 80 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	66.—	5.28	7.33	825	66.—	4.78
	2. andere	16 %	550.—	44.—	61.10	6 875	550.—	39.82
	g) mit einem Gehalt an Stärke von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	91.—	7.28	10.11	1 138	91.—	6.59
	II. mit einem Gehalt an Milchlaktose:							
	a) von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	896.—	71.68	99.53	11 200	896.—	64.87
	b) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	1206.—	96.48	133.97	15 075	1206.—	87.31
19.03	Teigwaren:							
	A. Ei enthaltend	15 %	444.50	35.56	49.38	5 556	444.50	32.18
	B. andere:							
	1. keinen Weichweizengriess oder kein Weichweizenmehl enthaltend	15 %	444.50	35.56	49.38	5 556	444.50	32.18
	II. andere	15 %	450.—	36.—	49.99	5 625	450.—	32.58
19.04	Sago (Tapiokasago, Sago aus Sagomark, Kartoffelsago und anderer)	13,2%	91.—	7.28	10.11	1 138	91.—	6.59
19.05	Lebensmittel, durch Aufblähen oder Rösten von Getreide hergestellt (Puffreis, Corn Flakes und dergleichen):							
	A. auf der Grundlage von Mais	10 %	392.—	31.36	43.54	4 900	392.—	28.38
	B. auf der Grundlage von Reis	10 %	550.—	44.—	61.10	6 875	550.—	39.82
	C. andere	10 %	541.50	43.32	60.15	6 769	541.50	39.20
19.06	Hostien, Oblatenkapseln für Arzneiwaren, Siegeloblaten und dergleichen	11 %	310.—	24.80	34.44	3 875	310.—	22.44
19.07	Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:							
	A. Knäckebrötchen	10 %	298.—	23.84	33.10	3 725	298.—	21.58
	B. ungesäuertes Brot (Matzen)	10 %	461.—	36.88	51.21	5 763	461.—	33.38
	C. Glutenbrot für Diabetiker	22 %	1125.—	90.—	124.97	14 063	1125.—	81.45
	D. andere, mit einem Gehalt an Stärke:							
	I. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	21,5%	206.—	16.48	22.88	2 575	206.—	14.91
	II. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	21,5%	365.—	29.20	40.55	4 563	365.—	26.43
19.08	Feine Backwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:							
	A. Lebkuchen, Honigkuchen und dergleichen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	I. von weniger als 30 Gewichtshundertteilen	22,7%	437.—	34.96	48.54	5 463	437.—	31.64
	II. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	22,7%	570.—	45.60	63.32	7 125	570.—	41.27
	III. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	703.50	56.28	78.15	8 794	703.50	50.93
	B. andere:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 70 Gewichtshundertteilen	22,7%	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
	b) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	831.50	66.52	92.37	10 394	831.50	60.20
	II. mit einem Gehalt an Stärke von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	153.50	12.28	17.05	1 919	153.50	11.11
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	384.50	30.76	42.71	4 806	384.50	27.84
	2. andere	22,7%	1352.—	108.16	150.19	16 900	1352.—	97.88
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	477.—	38.16	52.99	5 963	477.—	34.53
	2. andere	22,7%	1444.50	115.56	160.46	18 056	1444.50	104.58
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 40 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	615.50	49.24	68.37	7 694	615.50	44.56
	2. andere	22,7%	1583.—	126.64	175.85	19 788	1583.—	114.61
	III. mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	269.—	21.52	29.88	3 363	269.—	19.48
	2. andere	22 %	1478.50	118.28	164.24	18 481	1478.50	107.04
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 20 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	407.50	32.60	45.27	5 094	407.50	29.50
	2. andere	22,7%	1375.—	110.—	152.74	17 188	1375.—	99.55
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 20 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	638.50	51.08	70.93	7 981	638.50	46.23
	2. andere	22,7%	1744.—	139.52	193.73	21 800	1744.—	126.27
	IV. mit einem Gehalt an Stärke von 50 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	384.—	30.72	42.66	4 800	384.—	27.80
	2. andere	22 %	1029.—	82.32	114.31	12 863	1029.—	74.50
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	484.50	38.76	53.82	6 056	484.50	35.08
	2. andere	22,7%	1381.—	110.48	153.41	17 263	1381.—	99.98
	V. mit einem Gehalt an Stärke von 65 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	461.—	36.88	51.21	5 763	461.—	33.38
	b) andere	22,7%	515.—	41.20	57.21	6 438	515.—	37.29
21.01	Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel sowie Auszüge hieraus:							
	A. Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel:							
	1. geröstete Zichorienwurzeln	13,3%	350.50	28.04	38.93	4 381	350.50	25.38
	II. andere							
	B. Auszüge:							
	I. aus gerösteten Zichorienwurzeln	14 %	626.50	50.12	69.59	7 831	626.50	45.36
	II. andere							
21.06	Hefen, lebend oder nicht lebend; zubereitete künstliche Backtriebmittel:							
	A. Hefen, lebend:							
	1. (unverändert)							

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil- betrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Nieder- lande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	II. Backhefen:							
	a) getrocknet	19,2%	134.50	10.76	14.94	1 681	134.50	9.74
	b) andere	19,2%	39.50	3.16	4.39	494	39.50	2.86
	III. andere	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	C. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
21.07	Lebensmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:							
	A. Getreide in Körnern oder Kolben, vorgekocht oder anderweitig zubereitet:							
	I. Mais	17 %	184.—	14.72	20.44	2 300	184.—	13.32
	II. Reis	17 %	550.—	44.—	61.10	6 875	550.—	39.82
	III. anderes	17 %	463.50	37.08	51.49	5 794	463.50	33.56
	B. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht; Teigwaren, gefüllt:							
	I. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht	17 %	176.—	14.08	19.55	2 200	176.—	12.74
	II. Teigwaren, gefüllt:							
	a) gekocht	17 %	109.—	8.72	12.11	1 363	109.—	7.89
	b) andere	17 %	309.—	24.72	34.32	3 863	309.—	22.37
	C. Speiseeis:							
	I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	17 %	433.—	34.64	48.10	5 413	433.—	31.35
	II. mit einem Gehalt an MilCHFett:							
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	17 %	854.50	68.36	94.92	10 681	854.50	61.87
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1204.—	96.32	133.74	15 050	1204.—	87.17
	D. zubereitetes Joghurt; zubereitetes MilChpulver zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Kuchengebrauch:							
	I. zubereitetes Joghurt:							
	a) in Pulverform, mit einem Gehalt an MilCHFett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	17 %	1820.—	145.60	202.17	22 750	1820.—	131.77
	2. von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2621.50	209.72	291.21	32 769	2621.50	189.80
	b) anderes, mit einem Gehalt an MilCHFett:							
	1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	17 %	162.—	12.96	18.—	2 025	162.—	11.73
	2. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 4 Gewichtshundertteilen	17 %	320.50	25.64	35.60	4 006	320.50	23.20
	3. von 4 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2330.—	186.40	258.83	29 125	2330.—	168.69
	II. andere, mit einem Gehalt an MilCHFett:							
	a) von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an MilChprotein (Stickstoffgehalt x 6,38):							
	1. von weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17 %	2022.—	161.76	224.61	25 275	2022.—	146.39
	2. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	17 %	2932.—	234.56	325.70	36 650	2932.—	212.28
	3. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17 %	3741.—	299.28	415.56	46 763	3741.—	270.85
	4. von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	5358.50	428.68	595.24	66 981	5358.50	387.96
	b) von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2912.50	233.—	323.53	36 406	2912.50	210.87
	F. «Käsefondue» genannte Zubereitungen	17 %	1747.50	139.80	194.12	21 844	1747.50	126.52
	F. andere:							
	I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	—	—	—	—	—	—	—
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	153.50	12.28	17.05	1 919	153.50	11.11
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	230.50	18.44	25.60	2 881	230.50	16.69
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	307.50	24.60	34.16	3 844	307.50	22.26
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	129.50	10.36	14.30	1 619	129.50	9.38
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	246.—	19.68	27.33	3 075	246.—	17.81
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	323.—	25.84	35.88	4 038	323.—	23.39
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	400.—	32.—	44.43	5 000	400.—	28.96
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	231.—	18.48	25.66	2 888	231.—	16.72
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	384.50	30.76	42.71	4 806	384.50	27.84
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	461.50	36.92	51.27	5 769	461.50	33.41
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	415.50	33.24	46.16	5 194	415.50	30.08
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	569.50	45.56	63.26	7 119	569.50	41.23
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	627.—	50.16	69.65	7 838	627.—	45.39
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	739.—	59.12	82.09	9 238	739.—	53.50
	2. andere	17 %	816.—	65.28	90.64	10 200	816.—	59.08
	f) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	877.50	70.20	97.48	10 969	877.50	63.53
	II. mit einem Gehalt an MilCHFett von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	582.50	46.60	64.71	7 281	582.50	42.17
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	736.—	58.88	81.76	9 200	736.—	53.29
	bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen	17 %	813.—	65.04	90.31	10 163	813.—	58.86
	cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	890.—	71.20	98.86	11 125	890.—	64.44
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	712.—	56.96	79.09	8 900	712.—	51.55
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	828.50	66.28	92.03	10 356	828.50	59.98
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	905.50	72.44	100.59	11 319	905.50	65.56
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	813.50	65.08	90.37	10 169	813.50	58.90
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	967.—	77.36	107.42	12 088	967.—	70.01
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1024.50	81.96	113.81	12 806	1024.50	74.17
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	998.—	79.84	110.86	12 475	998.—	72.26
	2. andere	17 %	1132.50	90.60	125.80	14 156	1132.50	81.99

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil- betrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Nieder- lande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1275.—	102.—	141.63	15 938	1275.—	92.31
III.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 6 oder mehr, jedoch weniger als 12 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1165.—	93.20	129.41	14 563	1165.—	84.35
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	1318.50	105.48	146.46	16 481	1318.50	95.46
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1395.50	111.64	155.02	17 444	1395.50	101.03
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1294.50	103.56	143.80	16 181	1294.50	93.72
	2. andere	17 %	1411.—	112.88	156.74	17 638	1411.—	102.16
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1396.—	111.68	155.07	17 450	1396.—	101.07
	2. andere	17 %	1530.50	122.44	170.01	19 131	1530.50	110.81
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1580.50	126.44	175.57	19 756	1580.50	114.43
	2. andere	17 %	1638.50	131.08	182.01	20 481	1638.50	118.63
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1719.—	137.52	190.95	21 488	1719.—	124.46
VI.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1747.50	139.80	194.12	21 844	1747.50	126.52
	2. andere	17 %	1901.—	152.08	211.17	23 763	1901.—	137.63
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:	17 %	1877.—	150.16	208.50	23 463	1877.—	135.89
	2. andere	17 %	1975.50	158.04	219.45	24 694	1975.50	143.03
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1978.50	158.28	219.78	24 731	1978.50	143.24
V.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 18 oder mehr, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	2621.50	209.72	291.21	32 769	2621.50	189.80
	2. andere	17 %	2659.50	212.76	295.43	33 244	2659.50	192.55
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:	17 %	2713.50	217.08	301.43	33 919	2713.50	196.46
VI.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 26 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	4031.50	322.52	447.83	50 394	4031.50	291.88
	2. andere	17 %	4185.—	334.80	464.89	52 313	4185.—	302.99
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	4216.—	337.28	468.33	52 700	4216.—	305.24
	2. andere	17 %	4331.50	346.52	481.16	54 144	4331.50	313.60
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	4447.—	355.76	493.99	55 588	4447.—	321.96
VII.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	6208.—	496.64	689.61	77 600	6208.—	449.46
	2. andere	17 %	6296.—	503.68	699.38	78 700	6296.—	455.83
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	6393.—	511.44	710.16	79 913	6393.—	462.85
	2. andere	17 %	6350.—	508.—	705.38	79 375	6350.—	459.74
VIII.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	7982.—	638.56	886.67	99 775	7982.—	577.90
	2. andere	17 %	8074.—	645.92	896.89	100 925	8074.—	584.56
IX.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	9675.—	774.—	1074.74	120 938	9675.—	700.47
22.02	Limonaden (einschliesslich der aus Mineralwasser hergestellten) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Tarifnummer 20.07:							
	A. keine Milch oder kein MilCHFett enthaltend	—	—	—	—	—	—	—
	B. andere, mit einem Gehalt an MilCHFett:							
	I. von weniger als 0,2 Gewichtshundertteilen	10,8 %	254.—	20.32	28.22	3 175	254.—	18.39
	II. von 0,2 oder mehr, jedoch weniger als 2 Gewichtshundertteilen	10,8 %	267.—	21.36	29.66	3 338	267.—	19.33
	III. von 2 Gewichtshundertteilen oder mehr	10,8 %	471.—	37.68	52.32	5 888	471.—	34.10
29.04	Acyclische Alkohole, ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate:							
	C. mehrwertige Alkohole:							
	I. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	II. Mannit	12 %	1025.—	82.—	113.86	12 813	1025.—	74.21
	III. Sorbit:							
	a) in wässriger Lösung:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	82.50	6.60	9.16	1 031	82.50	5.97
	2. anderer	9 %	307.50	24.60	34.16	3 844	307.50	22.26
	b) anderer:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	118.—	9.44	13.11	1 475	118.—	8.54
	2. anderer	9 %	437.50	35.—	48.60	5 469	437.50	31.68
	IV. andere mehrwertige Alkohole	—	—	—	—	—	—	—
	V. Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der mehrwertigen Alkohole:	—	—	—	—	—	—	—
35.05	Dextrine und Dextrineleime; lösliche oder geröstete Stärke; Klebstoffe aus Stärke:							
	A. Dextrine; lösliche oder geröstete Stärke	18 %	91.—	7.28	10.11	1 138	91.—	6.59
	B. Dextrineleime, Klebstoffe aus Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	I. von weniger als 25 Gewichtshundertteilen	13 %	23.—	1.84	2.55	288	23.—	1.69
	II. von 25 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	13 %	45.50	3.64	5.05	569	45.50	3.27

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Niederlande hFl
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit	Luxemburg lFr.	
38.12	III. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	13 %	72.50	5.80	8.05	906	72.50	5.25
	IV. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	13 %	91.—	7.28	10.11	1 138	91.—	6.59
	Zubereitete Zurichmittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Belzmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden:							
	A. zubereitete Zurichmittel und zubereitete Appreturen:							
	I. auf der Grundlage von Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	a) von weniger als 55 Gewichtshundertteilen	14 %	45.50	3.64	5.05	569	45.50	3.29
	b) von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14 %	63.50	5.08	7.05	794	63.50	4.60
	c) von 70 oder mehr, jedoch weniger als 83 Gewichtshundertteilen	14 %	77.50	6.20	8.61	969	77.50	5.61
	d) von 83 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	91.—	7.28	10.11	1 138	91.—	6.59
	II. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

Beträge des Zusatzzolls, die vom 1. Oktober 1969 bei der Einfuhr in die EWG anwendbar sind

(Je 100 kg Eigengewicht der Waren)

(Vgl. Publikation im SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969)

Tarifnummer	Ausgangszollsatz	Zusatzzoll in RE ZZu ZMe	Einführender Mitgliedstaat					Niederlande Fl.
			Belgien FB	Deutschland (BR) DM	Frankreich FF	Italien Lit.	Luxemburg Flux.	
17.04 C	27%	8.31	415.50	33.24	46.16	5 194	415.50	30.08
17.04 D I a)	27%	0	0	0	0	0	0	0
17.04 D I b) 1	27%	4.62	231.—	18.48	25.66	2 888	231.—	16.72
17.04 D I b) 2	27%	7.02	351.—	28.08	38.99	4 388	351.—	25.41
17.04 D I b) 3 aa)	27%	8.87	443.50	35.48	49.27	5 544	443.50	32.11
17.04 D I b) 3 bb)	27%	8.87	443.50	35.48	49.27	5 544	443.50	32.11
17.04 D I b) 4	27%	10.71	535.50	42.84	59.49	6 694	535.50	38.77
17.04 D I b) 5	27%	12.56	628.—	50.24	69.76	7 850	628.—	45.47
17.04 D I b) 6	27%	14.41	720.50	57.64	80.04	9 006	720.50	52.16
17.04 D I b) 7	27%	16.26	813.—	65.04	90.31	10 163	813.—	58.86
17.04 D I b) 8	27%	18.10	905.—	72.40	100.53	11 313	905.—	65.52
17.04 D II a)	27%	8.87	443.50	35.48	49.27	5 544	443.50	32.11
17.04 D II b)	27%	11.08	554.—	44.32	61.54	6 925	554.—	40.11
17.04 D II c)	27%	15.70	785.—	62.80	87.20	9 813	785.—	56.83
18.06 B I	27%	4.62	231.—	18.48	25.66	2 888	231.—	16.72
18.06 B II a)	27%	3.69	184.50	14.76	20.49	2 306	184.50	13.36
18.06 B II b)	27%	3.69	184.50	14.76	20.49	2 306	184.50	13.36
18.06 C I	27%	0	0	0	0	0	0	0
18.06 C II a) 1	27%	8.31	415.50	33.24	46.16	5 194	415.50	30.08
18.06 C II a) 2	27%	10.16	508.—	40.64	56.43	6 350	508.—	36.78
18.06 C II b) 1	27%	10.16	508.—	40.64	56.43	6 350	508.—	36.78
18.06 C II b) 2	27%	10.16	508.—	40.64	56.43	6 350	508.—	36.78
18.06 C II b) 3	27%	9.24	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
18.06 C II b) 4	27%	9.24	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
18.06 D I a)	27%	1.85	92.50	7.40	10.28	1 156	92.50	6.70
18.06 D II a) 1	27%	9.24	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
18.06 D II b) 2 aa)	27%	10.16	508.—	40.64	56.43	6 350	508.—	36.78
19.07 A	24%	7.—	350.—	28.—	38.88	4 375	350.—	25.34
19.07 B	20%	6.95	347.50	27.80	38.60	4 344	347.50	25.16
19.08 B I a)	35%	9.24	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
19.08 B I b)	35%	16.63	831.50	66.52	92.37	10 394	831.50	60.20
19.08 B II a)	30%	2.32	116.—	9.28	12.89	1 450	116.—	8.40
19.08 B II b) 1	35%	4.62	231.—	18.48	25.66	2 888	231.—	16.72
19.08 B II b) 2	35%	4.62	231.—	18.48	25.66	2 888	231.—	16.72
19.08 B II c) 1	35%	6.47	323.50	25.88	35.94	4 044	323.50	23.42
19.08 B II c) 2	35%	6.47	323.50	25.88	35.94	4 044	323.50	23.42
19.08 B II d) 1	35%	9.24	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
19.08 B II d) 2	35%	9.24	462.—	36.96	51.32	5 775	462.—	33.45
19.08 B III a) 1	30%	4.05	202.50	16.20	22.49	2 531	202.50	14.66
19.08 B III a) 2	30%	4.05	202.50	16.20	22.49	2 531	202.50	14.66
19.08 B III b) 1	35%	2.77	138.50	11.08	15.39	1 731	138.50	10.03
19.08 B III b) 2	35%	2.77	138.50	11.08	15.39	1 731	138.50	10.03
19.08 B III c) 1	35%	7.39	369.50	29.56	41.05	4 619	369.50	26.75
19.08 B III c) 2	35%	6.47	323.50	25.88	35.94	4 044	323.50	23.42
19.08 B IV a) 1	30%	5.79	289.50	23.16	32.16	3 619	289.50	20.96
19.08 B IV a) 2	30%	5.79	289.50	23.16	32.16	3 619	289.50	20.96
19.08 B IV b) 1	35%	2.77	138.50	11.08	15.39	1 731	138.50	10.03
19.08 B IV b) 2	35%	1.85	92.50	7.40	10.28	1 156	92.50	6.70
19.08 B V a)	30%	6.95	347.50	27.80	38.60	4 344	347.50	25.16
19.08 B V b)	35%	1.85	92.50	7.40	10.28	1 156	92.50	6.70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Emser Werke AG, Domat / Ems

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Oktober 1969, 11 Uhr, in der Werkkantine der Emser Werke AG, in Domat/Ems

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. April 1969.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reinertrages werden den Herren Aktionären vom 13. Oktober 1969 an in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Talacker 16, zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Inhaberaktien können bis und mit dem 22. Oktober 1969 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei den nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur
sowie in den Büros unserer Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich.

Die Eintrittskarten für die Namenaktien werden in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Talacker 16, bis und mit dem 22. Oktober 1969 ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 13. Oktober 1969 im Aktienregister eingetragen ist.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung steht um 10.20 Uhr auf dem Bahnhofplatz in Chur ein Autobus zur Überfahrt in die Werke nach Domat/Ems bereit.

Domat/Ems, den 30. September 1969

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. L. Oswald

Chemie Holding Ems AG, Domat / Ems

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 25. Oktober 1969, 14 Uhr, in der Werkkantine der Emser Werke AG, in Domat/Ems

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. April 1969.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reinertrages und das Protokoll der letzten Generalversammlung werden den Herren Aktionären vom 13. Oktober 1969 an in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Talacker 16, zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Inhaberaktien können bis und mit dem 22. Oktober 1969 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei den nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur

sowie in den Büros unserer Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich.

Die Eintrittskarten für die Namenaktien werden in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Talacker 16, bis und mit dem 22. Oktober 1969 ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 13. Oktober 1969 im Aktienregister eingetragen ist.

Domat/Ems, den 30. September 1969

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. L. Oswald

Der original-Ersatzteil alfa romeo

Wussten Sie, dass die Verteilung der Original- alfa romeo Ersatzteile einem modernsten eingerichteten elektronischen Rechenzentrum anvertraut ist?



105.14.05.030.04/30 Oelfilterpatrone
Der Intervall zwischen zwei Ölwechseln ist heute drei- bis viermal länger als noch vor einigen Jahren. Deshalb nimmt die Qualität der Patrone eine enorme Wichtigkeit ein. Die Original- ALFA ROMEO Ersatzpatrone ist im Gegensatz zu gewissen nachgeahmten Patronen einer speziellen aktivierenden chemischen Behandlung unterzogen worden, die dazu dient, auch die kleinsten unsichtbaren Unreinheiten, die mit dem Öl zirkulieren, aufzuhalten. Ihr Motor weiss, warum die Originalpatrone die beste und die sparsamste ist!

Ein Wagen ist nichts anderes, als die Zusammensetzung vieler einzelner Originalteile. Nur durch den Einbau von Original-Ersatzteilen erhalten Sie die Persönlichkeit Ihres Wagens in jener Harmonie, die der Konstrukteur geschaffen hat! Verlangen Sie ausschliesslich Original- alfa romeo Ersatzteile!

Alfa Romeo(Svizzera)S.A. 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes sucht jüngere

Juristen

und

Nationalökonominnen

als Mitarbeiter auf interessanten Gebieten der schweizerischen Aussenwirtschaftspolitik und der internationalen Handels- und Finanzbeziehungen.

Verlangt werden ein abgeschlossenes Studium sowie gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch und Englisch) und, wenn möglich, einige praktische Erfahrung.

Anmeldung (nur Bewerber Schweiz, Nationalität) mit Lebenslauf, Photo und Referenzen an die Direktion der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, 3003 Bern.

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

NEU! VR AKTUELL!

Demnächst erscheint die Ausgabe 1969/70 des alphabetischen Verzeichnisses schweizerischer Verwaltungsräte neu mit vollständiger Adressangabe! Bestellen Sie dieses einzigartige Informationswerk zum Subskriptionspreis von Fr. 55 (ab 1.12.69 Fr. 70). Am besten sofort! Bei Ihrer Buchhandlung oder direkt beim Verlag: MOSSE-ANNONCEN AG, Zürich, Tel. 051/47 34 00

Mittelgrosse, in voller Entwicklung begriffene

Textilmaschinen-Fabrik sucht Zusammenarbeit

mit gut eingerichteter Maschinenbau-Firma, der die Fabrikation ganzer Maschinengruppen übergeben werden kann. Eventuell käme auch weitergehende Kooperation in Frage. An einer langfristigen Zusammenarbeit interessierte Unternehmungen, wozu in der Nordostschweiz domiziliert, werden gebeten, detaillierte Angaben einzureichen unter Chiffre OFA 201sch, Orell Füßli-Annoncen AG, 8201 Schaffhausen.

Demandez à l'administration de la FOSC. un exemplaire spécimen gratuit de la revue «La Vie économique».

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Aktien-Umtausch

Wie in unserem Emissions-Prospekt 1969 angekündigt, werden unsere bisherigen Aktien durch neue Titel ersetzt.

Wir bitten unsere Aktionäre, ihre Aktien an uns einzusenden, damit wir den Umtausch vollziehen können. Gleichzeitig werden wir dann auch die Titel aus Emission 1969 liefern.

Zürich, 10. September 1969

Zürcher Ziegeleien
Giesshübelstrasse 40
Postfach 357
8021 Zürich

Télé Chandolin-Anniviers SA, Chandolin

CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués en

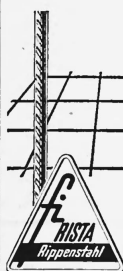
assemblée générale ordinaire

le samedi 25 octobre 1969, à 15 h., à l'Hôtel Plampras, à Chandolin.

Ordre du jour:

- 1° Contrôle des présences.
- 2° Lecture du protocole de la dernière assemblée générale ordinaire.
- 3° Rapport présidentiel.
- 4° Lecture des comptes arrêtés au 30 juin 1969.
- 5° Rapport de vérification.
- 6° Modifications des statuts et nomination du conseil d'administration.
- 7° Programme d'activité 1969/1970.
- 8° Divers.

Télé Chandolin-Anniviers SA, Chandolin

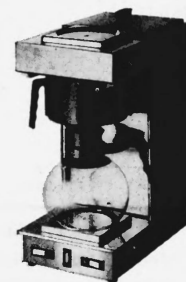


Ihr Warten hat sich gelohnt...

endlich der
Frischbrüh-Kaffeevollautomat
zu einem erschwinglichen Preis.

EINFACH weil überall aufstellbar
(Breite 20 cm/Tiefe 35 cm/
Höhe 40 cm)
kein Wasseranschluss
in der Bedienung
– ein Vollautomat –
eine Tasse Bohnenkaffee = 12 Rp.
nur 3 Handgriffe
– Filter einlegen – Kaffee auf-
füllen – Frischwasser eingiessen
ausrüstbar mit 2 Karaffen und
Warmhalteplatten
stets aromatisierten Kaffee
gibt auch Heisswasser ab für
Tee, Schokolade, Suppen usw.

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung
ROBOMAT AG, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Tel. 051/28 97 40



Mech. Eisenwarenfabrik AG, Kempten/ZH

69. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 25. Oktober 1969, 18 Uhr, im Hotel «Ochsen», Kempten

Traktanden: Die statutarischen

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 15. Oktober 1969 im Büro unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Kempten (Zürich), 13. Oktober 1969

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

EXPERTA**Fiduciaire S.A.**

Zürich Stockerstr. 38 (051) 25 74 48
Bâle Dufourstr. 25 (061) 24 58 58
Berne Effingerstr. 55 (031) 25 55 44
Lausanne Bellefontaine 2 (021) 23 66 66
Zoug Zeughausgasse 7 (042) 21 98 68

Révisions
 Organisation
 d'entreprises
 Questions fiscales

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
 Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Insertion dans la FOSC.
 = efficacité et succès!

**Rentenanstalt**

Qualifizierter Mitarbeiter

deutscher Muttersprache
 gewandt im Italienischen
 mit

Notariats- oder
 Hypothekar-
 bankpraxis

findet in unserer Abteilung

Kapitalanlagen

selbständigen und entwicklungs-
 fähigen Aufgabenkreis

Bewerbungen sind erbeten an die
 Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
 8022 Zürich, Postfach Telefon (051) 27 29 30

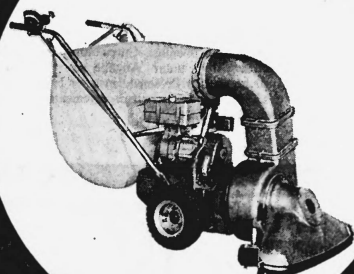
Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Brochures de 40 pages. Prix: fr. 1.80 (frais compris). Versement préalable à
 notre compte de chèques postaux 30-520

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

IHR AREAL -
 IHRE VISITENKARTE

**UNITRAC-COMBI**

Rationelle Grossflächenwartung
 mit einer einzigen Maschine

- Rasenmäher
- Abfall- u. Laubsauger
- Schneeschleuder
- Schneepflug
- Salz - Sand - und Düngerstreuer

Verlangen Sie eine unverbindliche
 Vorführung dieses nützlichen Helfers.



UNIVERSAL AG 8942 OBERRIEDEN 051 / 92 14 44

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Goessler Couverts

aus dem
 reichhaltigen
 Sortiment



**Wohnungs-
 markt und
 Wohnungs-
 marktpolitik**

Bericht der
 Eidg. Wohnbau-
 kommission

Sonderheft Nr. 72 der
 «Volkswirtschafts-
 (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbau-
 kommission hat vom
 Verleger des Eidg.
 Volkswirtschafts-
 blattes den Auftrag
 erhalten, zehntausend des
 Wohnungsmarktes aus-
 zuarbeiten. Als Voraus-
 setzung dafür mussten
 die sich stellenden
 Fragen zuerst im allge-
 meinen volkswirtschaft-
 lichen Zusammenhang
 betrachtet werden.

Es war die
 Lage des Wohnungs-
 marktes zu erforschen
 und eine Vorstellung
 über die künftige Ent-
 wicklung zu gewinnen
 und schliesslich mussten
 verschiedene Ziele und
 Mittel in einem ge-
 schlossenen Ganzen
 vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen
 Vorauszahlung von
 Fr. 6.— auf Postcheck-
 konto 30-520, Schweizer-
 isches Handelsamts-
 blatt, 3000 Bern
 (Effingerstrasse 3)
 bezogen werden.

Muster und
 Offerten
 durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich
 Couvertfabrik
 Telefon (051) 35 66 60

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

- Pas de caution:
 Votre signature
 suffit
- Discrétion
 totale

Banque Procrédit
 1701 Fribourg
 1 rue de la Banque
 Tél.: 037/2 64 31

X Tout peut se
 régler par poste.
 Ecrivez aujourd-
 'hui.

Service express

Nom
 Rue
 Endroit

Ihre Schreibmaschine ist so viel wert

Wirkönnen Sie beruhigen:
 Die Preise für HERMES-Schreibmaschinen werden wir auch in Zukunft nicht nach diesem Grundsatz berechnen. Denn die unzähligen Arbeitsstunden, die Ihnen eine HERMES in ihrem langen Leben einspart, sind wirklich «unbezahlbar». Verlangen Sie heute noch eine Vorführung. Faszinierend ist der HERMES-Schreibkomfort. Je nach Modell automatischer Blitzrandsteller, Stenoblockhalter auf Augenhöhe, Anschlagregler usw. Ob sprühendes Temperament, ob gemächlicher Arbeitsrhythmus — die HERMES ist jedem

wie die
 Arbeitsstunden
 die sie
 einspart

Schreibtempo und jeder Schreiblaune gewachsen. Sie schont Kräfte und macht erst die bessere Leistung möglich — und schönere Briefe. Die Vielseitigkeit der HERMES-Modellreihe bietet besser angepasste Normalleistungen, viele nützliche Extras. Hermes Electric, Hermes Electric Varia, Hermes 10, Hermes Ambassador, Hermes 9 — fünf auf Spitzenresultate an jedem Arbeitsplatz abgestimmte Büromodelle. Vier Wagenbreiten und über 15 moderne Schriften. Kein Wunder ist HERMES die meistverkaufte Schreibmaschine der Schweiz.

HERMES**Hermag**

Hermes-Büromaschinen AG,
 Raffelstrasse 20, 8045 Zürich,
 Telefon 051 33 66 70

Coupon

- ☐ Senden Sie uns einen Prospekt der HERMES
- ☐ Wir wünschen Probestellung/Vorführung der HERMES



Die zukunftsweisende Schalenform — eine Prognose junger Designer mit Flair für modernen Sitzkomfort. Wir haben die serienmässige Fabrikation realisiert.

Stella Bürostühle und -Fauteuils sind eine Höchstleistung an Zweckmässigkeit, Preiswürdigkeit und Formvollendung. Eine Vielzahl technisch ausgereifter Finessen* und eine umfassende Mo-

dellauswahl sind zusätzliche Vorteile, die Ihnen die Wahl erleichtern. (*Unsere Bürostühle und Fauteuils sind drehbar, vertikal gefedert, in der Höhe verstellbar und haben verchromte Fussteile mit Lenkrollen). Die Sitzschalen sind gepolstert und mit modernen Stoffen überzogen.

Stella bietet ein Büroeinrichtungsprogramm, das keinen individuellen Wunsch offen lässt.

stella

Senden Sie mir unverbindlich Prospektmaterial, a) für Bürostühle, b) für Büromöbel.

Bon

(Zutreffendes bitte unterstreichen)

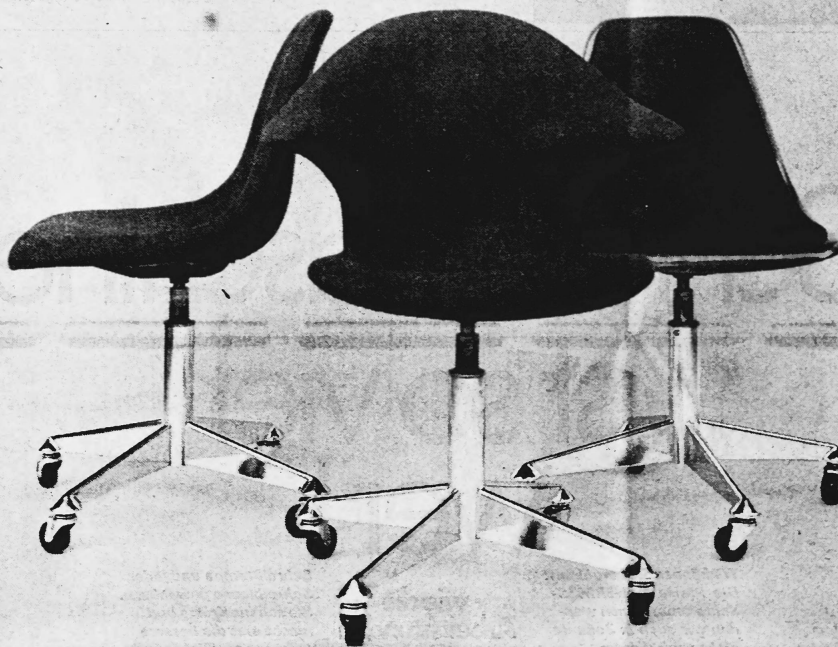
Name

Strasse

Plz./Ort

Einsenden an:

Stella-Werke AG, 2854 Bassecourt



Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre) für deutsche und evtl. französische Korrespondenz. Wir bieten gut-bezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobeilage, Curriculum vitae und Zeugnis: beschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Warenumsatz-
steuer

Ausgabe
Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer separate schriftlich zu vermeiden, sind dieser Einzahlungen keine Bestätigungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes,
3000 Bern.

automatische
Telephon-
Anrufbeantworter

**SENTAPHON*
ALIBIPHON**

antworten... hören... notieren
* auch mit Fernabfrage

ROBERT GÜBLER AG
Staatsstrasse 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 251 53 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

Wollen Sie

Ihre Französisch-Kenntnisse auf unterhaltsame Weise erweitern und vertiefen? Unsere französisch-deutsche Sprachzeitschrift — einzig in ihrer Art — bringt sie Ihrem Ziel näher. Halbjährlich Fr. 9.20, jährlich Fr. 18.— Verlangen Sie Gratis-Probenummern!

Verlag
Conversation et Traduction
3550 Langnau

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellte **Depositenheft** Nr. 71462 wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde. Luzern, den 13. Oktober 1969
Schweizerische Kreditanstalt

Kanton Freiburg

Emission einer

5½% Anleihe 1969 von Fr. 15 000 000.—

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Konversion der am 15. November 1969 fällig werdenden 4½% Anleihe 1957 von Fr. 15 000 000.—.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 12 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht des Kantons nach 10 Jahren.

Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—.

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis

100% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen vom 13. bis 17. Oktober 1969, mittags.

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

FREIBURGER STAATSBANK
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

Canton de Fribourg

Emission d'un emprunt

5½% 1969 de Fr. 15 000 000.—

Le produit de cet emprunt est destiné à la conversion de l'emprunt 4½% 1957 de Fr. 15 000 000.—, échéant le 15 novembre 1969.

Conditions de l'emprunt

Durée: 12 ans au maximum, avec faculté de remboursement anticipé pour le Canton après 10 ans.

Titres: au porteur, de Fr. 1000.— et Fr. 5000.—.

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix d'émission

100% plus 0,60% timbre fédéral.

Délai de conversion et de souscription du 13 au 17 octobre 1969, à midi.

Prospectus, bulletins de conversion et de souscription à disposition auprès des banques sur toutes les places suisses.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
CARTEL DE BANQUES SUISSES